

TABLE DES MATIÈRES

Saïd BOUZIDI, Béatrice VAXELAIRE : Perception des modalités de l'allemand par des locuteurs natifs francophones	9
Françoise COLLINET : La notion d'auditoire universel chez Perelman. Une illustration à travers un passage des <i>Faux-Monnayeurs</i> d'André Gide	22
Anna CZEKAJ : Quelques remarques pour vous mettre au parfum à propos du <i>parfum</i>	40
Magdalena DAŃKO, Jérémie SAUVAGE, Fabrice HIRSCH : La perception phonémique en français des apprenants polonophones (le cas des voyelles antérieures de moyenne aperture : [e][ɛ])	55
Alicja HAJOK : Modèle flexionnel des unités polylexicales nominales de la langue polonaise	74
Iwona KASPERSKA : (Auto)traducir(se) en el espacio fronterizo: estrategias discursivas de autoras chicanas	91
Anna KOCHANOWSKA : Images médiatiques du parti Droit et Justice dans les médias électroniques français	104
Liliana KOZAR : Variabilité des formes terminologiques (sur l'exemple des termes français et polonais du régime supplémentaire de retraite)	128
Anna KUCHARSKA : Testo scritto come l'input linguistico nella didattica dell'italiano LS	144
Agnieszka LATOS : La logica naturale e la concessione	156
Lucyna MARCOL-CACÓN, Anna BRANDT : Ricorso ai termini psichiatrici nel linguaggio della rete. Rispecchio della realtà o "prestiti" poco felici?	172
Julia MURRMANN : Alla scoperta dei casi estremi di plurilinguismo individuale: le traiettorie di alcuni iperpoliglotti in prospettiva sociolinguistica	182
Sulaiman PALIZHATI : Les stéréotypes des animaux dans les proverbes	193
Aleksandra PALICZUK, Agnieszka PASTUCHA-BLIN : I fraseologismi come fonte di errori nel contesto dell'immagine linguistica del mondo	209
Mária PAĽOVÁ, Mariana ZELEŇÁKOVÁ : Les réactualisations discursives de la dénomination de « réfugié »	224
Magdalena PERZ : Le rôle du co-texte dans l'antonymie adjectivale	240
Ingrid PETKOVA : Los contactos lingüísticos en Hispanoamérica y en los EEUU: desde el bilingüismo hasta el translingüismo	252

Izabela POZIERAK-TRYBISZ : Perceptions de l'aspect en français — des aperçues sémantiques et syntaxiques	264
Izabela Anna SZANTYKA : Sul reificatore dimostrativo <i>questo</i>	278
Irina THOMIÈRES : Sens et négation. Le cas du verbe russe <i>páxnut'</i> (sentir)	296
Mirosław TRYBISZ : À propos de la détermination dans la traduction automatique	313
Ewa URBANIAK : La duplicación pronominal como mecanismo de subjetivación en español e italiano	326
Justyna WIŚNIEWSKA : A composicionalidade aspetual da perífrase verbal <i>andar a + inf</i>	341
Aleksandra ŻŁOBIŃSKA-NOWAK : Analyse des verbes locatifs <i>abandonner</i> , <i>laisser</i> et <i>quitter</i> suivant les restrictions sémantico-syntaxiques de leur entourage en français dans une perspective historique et contrastive	355